

2019全球减贫伙伴研讨会在罗马举行,与会人士表示——

# “中国减贫经验值得更多国家借鉴”

本报驻意大利记者 叶琦

## 核心阅读

日前,2019全球减贫伙伴研讨会在意大利首都罗马举行。研讨会由联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金、世界粮食计划署、中国国际扶贫中心和中国互联网新闻中心五家机构联合主办,主题为“知识分享助力新型全球伙伴关系:技术创新如何促进减贫并实现零饥饿”,来自各国政府、国际组织、私营部门近200名专家学者参加了研讨会。与会人士对于中国在减贫领域所取得的巨大成就给予高度肯定,同时认为中国经验值得更多发展中国家借鉴。

全球减贫伙伴研讨会已连续举办三届,成为中国和联合国相关机构交流减贫经验的机制化平台,促进了全球范围内的减贫领域知识分享。

## “消除贫困是一个长远的奋斗目标”

“最新发布的《2019年全球粮食危机报告》显示,2018年全球仍有53个国家和地区的大约1.13亿人遭遇严重饥饿问题,虽然比

2017年的1.24亿略有下降。但过去3年来,全球面临粮食危机的总人数始终维持在1亿以上,且波及的范围正在扩大,有42个国家和地区的1.43亿人距离严重饥饿仅有一步之遥。”世界粮食计划署副执行干事埃米尔·阿卜杜拉介绍,“长期以来,世界各国都在为消除极端贫困而努力,并取得了一定的成绩,但世界贫困和饥饿的形势依旧严峻。”

自上世纪90年代以来,世界减贫事业取得了巨大成绩,极端贫困人口数量减少了近12亿,贫困率也下降到10%。但贫困问题依然是当今世界最尖锐的社会问题和矛盾之一,诸多发展中国家对脱贫的需求愈加强烈。随着世界减贫进程的不断深入,减贫难度持续加大。

“消除贫困是一个长远的奋斗目标。近年来,东亚和太平洋地区、南亚地区的减贫效果显著,非洲尤其是撒哈拉以南非洲地区成了世界减贫的主战场,这个地区占据了世界56.16%的极端贫困人口”,“加快农村妇女经济赋权进展”联合计划全球协调员阿苏拉·奇亚里尼表示,“当前世界上依然存在大量贫困人口,他们主要分布于农村地区。许多国家的妇女和儿童更容易受到贫困的影响。我们要开阔视野,充分认识世界各地贫困状况的复杂性,从多角度研究相关问题。”

中国国务院扶贫开发领导小组办公室副主任夏更生表示,自2012年以来,中国脱贫攻坚取得重大决定性成就。现行标准下的农村贫困人口从2012年的9899万人减少到2018年的1660万人,累计减少8239万人,贫困发生率从10.2%下降到1.7%。

## “新型减贫合作伙伴关系正逐步形成”

“近年来,世界金融危机、地区冲突、气

候变化所引发的自然灾害等事件频发,加剧了世界减贫事业的复杂性与反复性,降低了减贫效率,亟待我们系统、科学审视世界减贫问题。”埃米尔·阿卜杜拉谈道,我们需要继续共同努力,缩小发达国家与发展中国家、乡村与城市以及贫困社区之间的技术红利差距,这有助于提高生产力创造财富,并带来新的活动、产品和服务,从而改善民生,促进减贫及实现零饥饿。

为促进全球范围内的减贫领域知识分享,世界银行、联合国粮农组织、国际农业发展基金、联合国世界粮食计划署、亚洲开发银行、中国国际扶贫中心和中国互联网新闻中心于2018年5月联合发起,面向全球关心扶贫的组织和个人征集原创优秀减贫案例。截至目前,活动共收到全球减贫案例820个,涉及旅游扶贫、金融扶贫、特殊群体扶贫、就业扶贫、创业扶贫等多个领域,涉及全球30多个国家和地区。本次研讨会上,很多减贫案例得以分享。

“这是一次非常有益的尝试。此次收集的案例涉及不同群体,以案例为载体,我们可以推广分享世界各国的减贫成功经验。”国际农业发展基金全球参与和多边关系局局长阿什旺尼·穆图表示。

“有关各方对‘全球减贫案例征集活动’的积极响应标志着新型减贫合作伙伴关系正逐步形成。”联合国粮农组织南南合作办公室主任唐盛尧表示,“首届全球减贫伙伴研讨会自2017年举办以来,‘朋友圈’越来越广。大家正在共同推动打造一个更加开放和高效的国际交流合作平台,聚焦世界减贫与发展的核心问题,共同推进联合国2030年可持续发展议程的落实。”

“减贫是一个历史性课题,也是一个世界性课题。中国是南南合作的有力倡导者和重要参与者,减贫是中国政府与广大发展中国家开展南南合作的重要领域。积极构

建以合作共赢为核心的新型国际减贫交流合作关系是共建‘一个没有贫困、共同发展的人类命运共同体’的重要途径。”夏更生强调。

## “中国在减贫领域取得了丰硕的成果”

“中国在过去40年取得了令人瞩目的成就。中国分享减贫成功经验和知识,这是中国为全球2030年消除贫困和实现可持续发展做出的重要贡献。中国的减贫经验值得更多国家借鉴。”亚洲开发银行驻欧洲代表处对外关系官员美兰妮·乌里希介绍。

“中国内蒙古通辽市科左后旗在生态环境脆弱、土地沙化严重的地区开展减贫工作的做法令人印象深刻,他们在改善人居环境和生产条件的同时,积极探索生态产业化路径,培育主导产业,让贫困人口可以获得长期的、可持续的收入。”阿什旺尼·穆图表示,“中国在减贫领域取得了丰硕的成果,积累了丰富的经验。发展中国家可以从中国学到减贫、可持续发展等方面的经验。”

国际农发基金副总裁科里莉亚·里希特强调,“中国精准扶贫实践中的许多做法对世界减贫事业具有重要意义。加强中国减贫案例的知识分享,将是农发基金与中国重点合作领域。”

“我们正在探索如何将中国的经验分享给其他国家。中国与拉丁美洲、非洲地区国家间开展了一系列扶贫项目合作,这些项目已经取得了实实在在的‘成果’。”联合国粮农组织农村减贫战略主任本杰明·戴维斯表示。

(本报罗马5月20日电)



本报布鲁塞尔5月20日电(记者任彦)5月20日,中国民用航空局局长冯正霖与欧盟轮值主席国代表罗马尼亚驻欧盟大使奥多贝斯库以及欧盟委员会负责移动运输事务的布尔茨委员在布鲁塞尔共同签署《中华人民共和国政府和欧洲联盟民用航空安全协定》和《中华人民共和国政府和欧洲联盟关于航班若干方面的协定》。

上述协定的签署是落实第二十二次中欧领导人会晤联合声明的具体举措,是中国与欧盟首次在民航领域签署协定,是双方民航领域合作的重要里程碑,将进一步促进中欧在民航各领域的合作,丰富中欧全面战略伙伴关系内涵。

一直以来,中欧双方在民航安全领域开展合作有着强烈的意愿,并希望在巩固已有合作成果的基础上拓展务实合作。自2013年8月启动《中欧民用航空安全协定》谈判以来,双方工作团队认真履责,开诚布充分交流,经过多轮磋商,最终就协定文本达成一致。

《中欧民用航空安全协定》确立了中国与欧盟在适航和环保审定、飞行运行、空管服务、人员执照与培训等民航安全领域进行广泛合作的法律框架,很好地体现了互利共赢的原则。特别是适航和环保审定附件的签署,给中欧双方航空产品的适航审定合作创造了条件,为双方航空产品的交流提供了广阔途径,也为双方航空企业在航空产品设计制造领域开展合作提供了良好环境。该协定的签署为双方在航空安全领域开展广泛合作奠定了坚实的基础,将进一步促进双方在政策、技术、人才方面的交流。

双方将在签署《中欧民用航空安全协定》的基础上,继续就适航和环保审定附件的实施细则进行磋商,以更好服务中欧航空产品进出口及工业企业合作,使协议内容全面得到落实。

## 中国与欧盟首次签署民航领域协定



## 走近“美丽中国”

本报驻俄罗斯记者 屈佩

日前,由上海市政府新闻办公室和上海张军昆曲艺术中心联合推出的实景园林昆曲《牡丹亭》演出,拉开了第十四届契诃夫国际戏剧节的大幕。中国是本届契诃夫国际戏剧节的主宾国,共有5部作品亮相。

“不入园林,怎知春色如许?”当晚,在莫斯科大学植物园“药剂师花园”里,俊俏的小生和婀娜的少女款款走来,伴着悠扬的笛声,用绵延婉转的唱腔为俄罗斯观众演绎400多年前杜丽娘与柳梦梅的故事。

俄罗斯观众安东是一位老戏迷,在网上看过好几个版本的《牡丹亭》,特意携家带口前来。演出结束后,安东激动地站起来鼓掌欢呼。“露天表演的效果非常惊艳!”演出还给现场观众准备了一个惊喜——戏曲中的花神由俄罗斯姑娘扮演,这是实景园林版《牡丹亭》演出以来首次起用外国演员。4位俄罗斯芭蕾舞演员身着淡蓝色轻纱,戴着牡丹花头饰,随着音乐、迈着轻盈的舞步优雅出场,展现梦场景的别样美感。

第一次参演中国戏曲,俄罗斯芭蕾舞

演员都非常兴奋,化妆时,一直在用相机认真记录,彩排时,一遍遍确认每一个动作细节。花神之一克谢尼娅告诉本报记者,在她看来,《牡丹亭》就是中国版的《睡美人》,能够用芭蕾舞演绎中国经典是非常宝贵的经历。

婉转悠扬的乐曲、婀娜多姿的身段、华美精致的服装,融入水磨昆腔,在异国园林征服了现场的俄罗斯观众。在前一日的彩排中,就有很多观众被吸引,在旁边站着看完。演出当日,现场座无虚席,台上的俄文字幕、座位上的俄文简介,让观众们能够更快地了解剧中故事。演出结束后,掌声经久不息,演员们几度返场致谢。

“为什么要在依水而建的舞台上演出?”“大花脸代表着什么意义?”“嗷呀的唱腔有什么含义?”演出前后,柳梦梅扮演者、主演张军一直被俄罗斯媒体记者和观众们簇拥,回答一个个问题。

《牡丹亭》导演李小平告诉本报记者,关于中国戏剧,俄罗斯观众想了解的有很多,这样的演出提供了一个契机。“演出前,我们特意安排向俄罗斯观众介绍《牡丹亭》的故事,昆曲的历史,以及演出的音乐伴奏、舞台站姿、曲牌等细节。零距离的交流互动激发了大家对昆曲的兴趣,台下俄罗斯观众还模仿起昆曲的唱腔和姿势。”张军表示,“这次相聚莫斯科,我们带着来自上海的问候,带着中国传统文化的气韵,为两国文化交流和向全球传播昆曲艺术尽自己的绵薄之力。”

“美丽中国”欧洲旅游推广法国站公众日活动5月18日在巴黎举行,丰富多彩的中国文化活动吸引了大批法国国民参与。

图为当天,在法国巴黎拉德芳斯四季购物中心,一名法国老人在“美丽中国”活动中表演太极拳。

新华社记者 高静摄

## 中国戏曲惊艳俄罗斯

## 国大使随笔

■在双方共同努力下,中奥友好战略伙伴关系将更加充实丰满,两国人民友谊将更加深厚绵长

阿尔卑斯山与蓝色多瑙河的旖旎风景,音乐巨匠名扬天下的高雅才情,中小企业精益求精的执着追求……奥地利在世人印象中是山河之国、音乐之国、高质量发展之国。去年,奥地利总统范德贝伦与总理库尔茨共同访华,中奥建立友好战略伙伴关系,双边关系驶入提质增效的快车道。今年4月,库尔茨总理出席第二届“一带一路”国际合作高峰论坛并正式访华,续写中奥关系发展的新篇章。

中奥高层保持密切交往,政治互信不断增强,各领域合作蓬勃开展。两国经贸和相互投资刷新纪录,2018年双边贸易额增长16.2%,达97.5亿美元,连续第二年刷新最高纪录。截至2018年底,中国在奥投资存量达10.4亿美元,奥累计对华投资达21.4亿美元,奥企积极投身中国市场,在澳直接投资增长53%。奥数字与经济事务部长率团出席首届中国国际进口博览会。成都至维也纳的中欧班列、深圳至维也纳的直航航线相继开通。中国工商银行维也纳分行获得欧央行和奥地利金融监管局颁发的牌照。中奥首次实现距离高达7600公里的洲际量子密钥分发。两国音乐艺术团体多次交流巡演,以18对友好省市、市为代表的地方合作亮点纷呈,两国关系的民意基础更加巩固。

中奥各领域交流合作潜力巨大,前景广阔。双方正在积极落实两国领导人达成的重要共识,共同努力丰富中奥友好战略伙伴关系内涵。

增进相互了解,规划合作蓝图。两国领导人就中奥关系、“一带一路”建设和共同关心的国际问题深入交换意见,加深对彼此发展道路的认识,进一步深化两国人民友谊,为中奥关系发展、“一带一路”合作指明方向、规划蓝图,推动各层级、各领域在相互尊重、平等互利基础上加强交流合作。

共建“一带一路”,共享合作成果。奥地利政府欢迎和支持“一带一路”倡议,两国签署了共建“一带一路”合作文件。随着中国经济转型升级、改革开放不断推进,中奥在高端制造、交通物流、节能环保、冬季运动等领域迎来新的合作机遇和广阔发展空间。中方欢迎奥方作为中国—中东欧国家合作(“16+1合作”)观察员及亚投行创始成员参与相关合作,实现互利共赢。

当今世界正在经历百年未有之大变局,世界各国人民同呼吸、共命运。面对风云变幻的国际形势,中奥在完善全球治理、维护多边机制、倡导自由贸易、应对气候变化等领域具有共同利益和相近立场。中奥携手加强在国际事务上的沟通协调,将促进中欧全面战略伙伴关系发展,为世界和平与稳定、繁荣与发展作出积极贡献。

在双方共同努力下,中奥友好战略伙伴关系将更加充实丰满,两国人民友谊将更加深厚绵长。

(作者为中国驻奥地利大使)

## 不断丰富友好战略伙伴关系内涵

李晓阳

## 国际论坛

## 以文明对话构建世界和平

李炳铨

■亚洲文明对话大会的特别之处在于,它为来自世界各地的人们提供了探讨文化和文明多样性、建立相互信任和尊重的机会

我非常荣幸能够出席亚洲文明对话大会,并为由中国教育部和联合国教科文组织共同举办的“维护亚洲文明多样性”分论坛揭幕。

有朋自远方来,不亦乐乎。中国伟大的思想家、教育家孔子对很多亚洲国家文化产生了深远影响,也包括我的祖国——韩国。我由衷感谢中国举办亚洲文明对话大会,让亚洲的友好邻邦真诚相聚,不仅探讨相通之道,也从多姿多彩的文明中相互学习借鉴。

2014年,中国国家主席习近平在访问联合国教科文组织总部时发表演讲,特别强调了文明交流互鉴对于推动人类文明进步和世界和平发展的重要意义。《联合国教科文组织公约》开篇宣告,“战争起源于人之思想,故务需于人之思想中筑起保卫和平之屏障”,时至今日这句话依然掷地有声。

很多时候,我们通过政治、经贸等途径来解决全球性问题。然而,寻找一些重大国际问题的对策还应抛弃无知偏见,加强相互理解。亚洲文明对话大会的特别之处在于,它为来自世界各地的人们提供了探讨文化和文明多样性、建立相互信任和尊重的机会。国家之间夯实理解的基础,就可以增进彼此信任,各民族、各文明就会自然而然地互相学习、精诚合作。

多年的外交经历使我坚信,多边合作对解决地方、地区和全球问题至关重要。国际合作的关键在于对话,这要求各国以开放的态度和倾听的心进行沟通。

联合国教科文组织致力于在全球各地搭建平台,让不同文化背景的人分享经历、了解彼此。标志性项目包括上世纪80年代发起的“对话之路”,以及“中亚文化间对话”“非洲钢铁之路”等。目前,联合国教科文组织正在开展“丝绸之路网上平台”旗舰项目,希望重新激活古代丝绸之路上的文明对话,并得到了中国、阿塞拜疆、哈萨克斯坦、德国、阿曼等国家的大力支持。2018年,在中国长沙举办的“一带一路”青年创意与遗产论坛上,我遇到了很多“一带一路”沿线国家的青年才俊,令我倍受鼓舞。

1948年起,联合国教科文组织《信使》杂志就“飞向”了全世界不同文化背景的读者,这份杂志是知识和对话的重要源泉。近年来,得益于中国的大力支持,《信使》杂志得以重生。中国的贡献有力地印证了中国对于促进国际社会交流与对话的承诺。

正如习近平主席所说,如果世界上只有一种花朵,就算这种花朵再美,那也是单调的。举办亚洲文明对话大会,将促进亚洲各国乃至更广阔范围的对话和交流,不仅使各国追思历史,而且从文明多样性角度出发理解当下。相信亚洲文明对话大会将成为亚洲乃至世界文明交往史上的一件盛事,各国都将从和谐共生的文明交流互鉴中受益。

(作者为联合国教科文组织执行局主席、韩国驻联合国教科文组织大使衔代表)

本版责编:于景浩 韩晓明 邹松